



**Президенту Національної  
академії наук України  
Борису Євгеновичу Патону  
100 років**

**100 Years' Anniversary of  
the President of the National  
Academy of Sciences of Ukraine  
Borys Ye. Paton**

**Вельмишановний Борисе Євгеновичу!**

Колектив Інституту проблем кріобіології і кріомедицини, члени наукового товариства з кріобіології і кріомедицини, ДП «Міжвідомчий науковий центр кріобіології і кріомедицини НАН, АМН та МОЗ України», редакційна колегія журналу «Проблеми кріобіології і кріомедицини» вітають Вас зі сторічним ювілеєм!

Ваш професіоналізм та наполеглива праця зробили вагомий внесок у розвиток української науки, а Ваша відданість роботі в поєднанні з життєвою мудрістю стала прикладом для наступних поколінь науковців.

Бажаємо Вам міцного здоров'я, життєвого оптимізму та успіхів у діяльності на благо науки та суспільства!

**Dear Borys Yevhenovych!**

The staff of the Institute for Problems of Cryobiology and Cryomedicine, the members of the Scientific Society of Cryobiologists and Cryophysicians, SE 'Interdepartmental Scientific Center of Cryobiology and Cryomedicine of the National Academy of Sciences of Ukraine, National Academy of Medical Sciences of Ukraine and the Ministry of Health of Ukraine', the Editorial Board of the 'Problems of Cryobiology and Cryomedicine' journal deliver the greetings on the occasion of the centenary anniversary!

Your professional competence and hard work have greatly contributed to the development of Ukrainian science, and your fidelity at work jointly with the life wisdom are the examples for future generations of scientists.

We wish you good health, optimism and success in all your activities for the prosperity of science and society!